CORPORACION DE DESARROLLO DE ARICA Y PARINACOTA(GORE) MAGALLANES NRO 1533, MAGISTERIO, ARICA

COMPROBANTE DE EGRESO

FOLIO 2540 FECHA 11-04-18

Glosa

PAGO F/9248469 ADT SERVICIO ALARMA MES DE FEBRERO

Cuenta contable	DEBE (\$)	HABER (\$)	R.U.T.	RAZON SOCIAL	DOCUMENTO	FECHA	CCosto
210610 PROVEEDORES	38,963	0	96719620-7	ADT SECURITY	F-9248469	02-02-18	
110131 BANCO ESTADO 131624	0	38,963			CH-7211408	02-02-18	

TOTALES	38,963 38,963	/
Q	TREARROLLO L.	Dojunto
Realizado Por	Serio Ciperon Mazo	Recibe Conforme
BIENE >		roc

SERVIPAG Comprobante de Pago

11/04/2018 13:31:59

Sucursal:Arica

- 4386-2489

Servicio

Monto Pagado

: 0650523008

Numero Cliente: 414832

Referencia : CORPORACION DE DESAR

: 38963

Num.Servicios: 1 Total: \$38.963 Medio de Pago: CHEQUE_OTROS_BCO

Serie :7211408 Cta Cte:01000131624

Banco :12 Plaza:8

Horario : NORMAL Ticket ID: 505166067 CRC : FFPuhvisop6

\$ 38963 arica 11 04 2 04 8 PAGNESSIA ADT Se curity Servicus SA Could usumos treinta y ocho mil no veciento sesenta tres BancoEstado 0008 - Paseo 21 de Mayo 228 - Arica 27244408# 0120008#04008434624# 01

1000131624-7211408

Serie CP CHEQUE



SOLICITUD

JEFE FINANZA SOLICITUD DE GASTO

FECHA	11-04-2018		
NOMBRE D	EL SOLICITUD	PAGO	
		17100	

DETALLE:

SOLICITO AUTORIZACION PARA CANCELAR FACTURA CORRESPONDIENTE A SERVICIO DE VIGILANCIA INMUEBLE DE LA CORPORACION DE DESARROLLO DE ARICA Y PARINACOTA UBICADO EN MAGALLANES № 1533, POBLACION MAGISTERIO CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO 2018

- FACTURA № 9248469
- POR \$ 38,963

ELABORADO POR

JEFE FINANZA

LUCY ROBERTSON C.C.



SERVICIO AL CLIENTE 600 600 0238

Llamada local desde todo Chile Desde celulares 02 424 6500 www.adt.cl 1c06/02

R.U.T.: 96.719.620-7 FACTURA ELECTRÓNICA N° 9248469

S.I.I SANTIAGO ORIENTE

ADT Security Services S. A.

Giro: Asesorías, venta e Instalación en equipos de seguridad, exportación artículos seguridad Casa Matriz: Alfredo Barros Errázuriz 1973, Providencia, Santiago



Información del cliente

R.U.T: 65052300-8

Señor (es): CORPORACION DE DESARROLLO DE ARICA Y PAR

Dirección: MAGALLANES 1533 SECTOR MAGISTERIO

Comuna: ARICA Giro: NO ESPECIFICA Código de Cliente: 414832

Fecha Emisión: 02-02-2018

Fecha Vencimiento: 16-02-2018

PI

Resumen de cobros por servicios, descuentos y otros

Cant.	Descripción de los Servicios	Periodo	Precio Unitario	Total
1	MONITOREO GPRS CLASICO - 2013. OP 974291 INTERES MORATORIO	01-02-2018 AI 28-02-2018	32.011 731	32.011 731

Son: treinta y ocho mil novecientos sesenta y tres pesos.

El no pago oportuno de esta cuenta dará lugar a la suspensión de los servicios así como al cobro de intereses y recargos adicionales conforme a la ley.



Timbre Electrónico SII Res. 138 del 29/11/2011 - Verifique documento: www.sii.cl

77995

MONTO NETO:	32.742
19% I.V.A.:	6.221
TOTAL FACTURA	38.963
SALDO ANTERIOR:	38.055
TOTAL A PAGAR:	77.018

Comprobante banco

EFECTIVO _____ CHEQUE

ADT SECURITY SERVICES S.A. R.U.T.: 96.719.620-7

Convenio Servipag express

0650523008004148320009248469 Timbre:

RUT Cliente: 65052300-8
Código de Cliente: 414832
Convenio Santander 3453
Convenio Banco Chile 4965
Convenio Servipag 77910

 Total Factura:
 38.963

 Saldo Anterior:
 38.055

 TOTAL A PAGAR:
 77.018

ACTIVAR TU BOLETA ELECTRÓNICA ES MUY FÁCIL:

1. Ingresa a tu sucursal online

2. Haz elie en factura electrónica

3. Registra tu mall, acepta y listo







todos domiciliados en estra a	para estos efectos por .	ON REMOTA DE ALARMAS DURAC	ntre ADT SECURITY SERVICES S.A. Rol Unice Tribe
Marman a 26	imera que sigue, en ade	lante el "Succiptor"	, Rol Único Tributario Nº adelante "ADT", por una parte; y, por la otra, el cl viente Contrato de Servicios de Supervisión Remoi
Alarmas a 36 meses, en adelante	también "El Contrato":	suscriptor", acuerdan el sign	viente Contrato de Servicios de Supervisión Porto
1 - DATOS DEL SUSCRIPTOR	econocen como parte	integrante de este contrata la in-	formación que a continuación se detalla:
APELLIDO PATERNO (RAZON SOCIAL)	ropietario Arren	datario P Otro Otro	formación que a continuación se detalla:
CALLE	ser en en	APELLIDO MATERNO	R.U.T. O dotana:
	NUM. DEPTO.	VILLA / POBLACION/SECTOR COMUN.	
LICELIANO HADAUL GASA IFIFFIIN	DALTERNATIVO / CELIII AD	POTENTO	A/CIUDAD REGION
		CURREO ELECTRONICO (E-MAIL) ACTIVIE	DAD ECONOMICA PROFESION
REPRESENTANTE LEGAL (COMPLETAR APELLIDO PATERNO (RAZON SOCIAL)	SÓLO SI ES PERSONA JU	RÍDICA)	
A CONTROL OF THE CONT		APELLIDO MATERNO	R.U.T.
TI EFONO TRABAJO / CASA	TELEFONO ALTERNATIVO	/ CELULAR CORPER ELECTRONICO (5	NOMBRES
UBICACIÓN MONITOREADA		Control Eccontonico (E-	THUI WILLI
LALIE	NUM. DEPTO.	DISTINTO AL DOMICILIO SI	NO D
TELEFONO	1533	VIELA / POBLACION/SECTOR COMUNA	CIUDAD REGION
5512326989	NOMBRE DE FANTASIA (C	IMI-BUILU CHODUCAN	The state of the s
- SERVICIOS Y TARIFAS		and the second	****
A SERVICIO DE MONITOREO MONITOREO TELEFÓNICO		VALOR MES UF/PESOS + IVA	VALOR USE
MUNITOREO GPRS	Andrew Sales		VALOR MES AJUSTADO UF/PESOS + IVA
MONITOREO CELULAR MONITOREO CELULAR MONITOR		13	
MUNITUREO CELULAR PREMILIM			
MONITOREO ESENCIAL MONITOREO ESENCIAL PLUS		The second secon	At An and the second on the year
MONITORED ESENCIAL EINE	A DAY HOLD WAR A PROPERTY OF THE PARTY OF TH		, 3 = 2
PLAN DEPARTAMENTO TEL FEONICO		the second of th	REVISEOUS CHONNED
PLAN DEPARTAMENTO GPRS PLAN E-PLUS			REVISADO POR ESTONAL DE ANICA
PLAN ADT VIDEO CLASICO			TOWN THE
RCAR CON X SOLO UNA OPCION)		Strategie and St	REVISACIO TONNA DI COLOR DE LA
- SERVICIOS ADICIONALES MOVIL DE VERIFICACIÓN - MONITOREO	CENCIAL	VALOR MES UF/PESOS + IVA	
MUVIL UE VERIFICACION - OTROS SERVI	CIOS	0,4	VALOR MES AJUSTADO UF/PESOS + IVA
RESPALDO RADIAL RESPALDO RADIAL TELEFÓNICO (SOLO N RECALIDACION POR SERVICIO DE ACIETE	ONITORCO OCUIL AD ACCOUNT		
THE OTHER PROPERTY AND THE MAINTE	MI TO RECTURATION TO		the latest and the la
RECAUDACION POR SERVICIO DE ASISTE REPORTE DE SENALES	VCIA COMERCIAL		
CONTROL HORARIO	-		
INFORME CONEXIÓN / DESCONEXIÓN	Company of the Compan		
CAR CON X LOS SERVICIOS REQUERIDOS)	D VALOR TOTAL MES		
CONDICIONES ADICIONALES	UF / VALOR FINAL A PAGA		ALOR FINAL A PAGAR MENSUAL VA INCLUIDO
AMPLIADO S	PESOS / VALOR FINAL A		(ALOO FINAL - C
LOR PAGADO POR STALACIÓN Y HABILITACIÓN	E FORMA DE PAGO	grange	F FRECUENCIA DE PAGO
	TARJETA DE CREDITO	PAC CENTROS DE PAGO	MENSUAL TRIMESTRAL SEMESTRAL
DIRECCIÓN DISTINTA DE FACTURACIÓ	- man		
IGENCIA DEL CONTRATO (VER CLAUSI			
LIENTE ENTIDAD GUBERNAMENTAL C			
	IUM. DEPTO. VI	LLA / POBLACIÓN/SECTOR COMUNA/CIU	DAD REGIÓN,
1			
RODRIGO MARCOS MARCOS	A D CODIGO	CÓDIGO SIICURSAI	
RODRIGO MARCOS MARCOS Marcos Marcos Marcos Marcos Marcos Marcos Marc	A D CODIGO R.U.J. VENDEDOR	CODIGO SUCURSAL TELEFONO TRABAJO	

REMOTA DÈ ALARMAS A 36 MESES " Y "ANEXOS COMPLEMENTARIOS DE SERVICIOS"

CUMIRATO DE SERVICIOS DE SUPERVISIÓN REMOTA DE ALARMAS DURACIÓN 36 MESES

I. SERVICIOS

- 1. OBJETO: 1.1. Por el presente instrumento el Suscriptor contrata a ADT Security Services S.A., Rol Único Tributario Nº 96.719.620-7 ("ADT") el Servicio de Monitoreo. ADT prestará al Suscriptor los servicios adicionales que ofrezca, cuando el Suscriptor los solicite expresamente y los contrate. Los términos y condiciones de estos servicios adicionales se detallan en este contrato y, en lo no previsto en este contrato, en el "Anexo Complementario de Servicios Adicionales", que forma parte integrante del presente instrumento para todos los efectos legales.
- 2. SERVICIO DE MONITOREO. 2.1. Este servicio consiste en: (i) recibir, por parte de la Estación Central de Monitoreo de ADT ("Estación Central"), las señales enviadas desde el equipo de alarma instalado en el inmueble fijado por el Suscriptor en el anverso de este contrato ("Ubicación Monitoreada"); (ii) llamar por teléfono a las personas indicadas al efecto por el Suscriptor para confirmar, en caso de lograrse la comunicación, la existencia de una Condición de Emergencia; (iii) comunicar telefónicamente la Condición de Emergencia a la autoridad o servicio correspondiente, requiriendo su presencia en la Ubicación Monitoreada. En caso de no lograrse la comunicación referida en el literal (ii) anterior, ADT efectuará la comunicación indicada en el literal (iii) anterior. 2.2. Constituyen "Condiciones de Emergencia" situaciones de urgencia médica, incendio o intrusión de terceros en la Ubicación Monitoreada. Las señales originadas en las Condiciones de Emergencia podrán ser emitidas: (a) por una activación manual del equipo de alarma en cualquiera de los tres casos previamente mencionados; (b) en forma automática por dicho equipo, en los casos de intrusión. 2.3. Corresponde al Suscriptor indicar las personas a llamar para confirmar y/o informar la existencia de una Condición de Emergencia, así como sus respectivos números de teléfono y el orden en que deben ser llamadas. Se deja constancia que a la firma de este contrato el Suscriptol proporcionado a ADT dicha información, siendo de su exclusiva responsabilidad mantenería actualizada, dando aviso oportuno a ADT de cualquier modificación. 2.4. La transmisión de señales enviadas desde el equipo de alarma instalado en la Ubicación Monitoreada a la Estación Central se realizará de alguna de las siguientes formas, según lo convenido en el anverso del Contrato: (i) tratándose del "Monitoreo Telefónico", por vía de telefonía fija; (ii) tratándose del "Monitoreo Radial", a través del transmisor radial; (iii) tratándose del "Monitoreo GPRS", a través de un transmisor GPRS, enviando paquetes de datos vía red GPRS; y (iv) tratándose del "Monitoreo Celular", a través de un transmisor celular, enviando SMS vía red celular. ADT entrega en comodato al Suscriptor el transmisor radial, equipo de GPRS y/o tarjeta SIM, respectivamente, individualizados en la Orden de Servicio Técnico, a los que le son aplicables, en cuanto corresponda, las disposiciones de este contrato referidas al "Equipo".
- 3. CONDICIONES DE LOS SERVICIOS. 3.1. La prestación de los servicios supone necesariamente el correcto funcionamiento del equipo de alarma y demás elementos instalados en la Ubicación Monitoreada y la correcta recepción de las señales emitidas por éste por parte de la Estación Central. 3.2. Se deja constancia que los servicios tienen carácter disuasivo o preventivo, por lo que no pueden impedir la comisión de delitos al interior de la Ubicación Monitoreada ni evitan la ocurrencia de algún siniestro en la persona y/o bienes del Suscriptor y/o de aquellos que se encuentren en la aspectos, pérdidas, daños, perjuicios, lesiones en la Ubicación Monitoreada, por siniestros o hechos ilícitos de terceros. 3.4. Los servicios funcionan en conexión y dependência con redes o sistemas de comunicaciones de otras empresas, por lo que su suministro podría verse afectado por circunstanciones de capacidad, disponibilidad o funcionamiento propias de estas redes, debidamente acreditados. Asimismo, se deja constancia que los servicios podrían suspenderse temporalmente por fenómenos de la naturaleza, hechos de terceros, casos fortuitos, fuerza mayor u otras causas no imputables necesarias para la correcta prestación de los servicios, lo informará previamente al Suscriptor.
- 4. SERVICIO DE VERIFICACIÓN. 4.1. El Servicio de Verificación sólo se presta en aquellas zonas en las que se encuentra disponible. 4.2. El Servicio de Verificación es adicional y accesorio al Servicio de Monitoreo, y sólo se entenderá formar parte de este contrato, en caso que el Suscriptor lo solicite expresamente, y lo contrate luego de haber leído, comprendido y aceptado las siguientes condiciones de su prestación. 4.3. Este servicio que de acuerdo a lo dispuesto en la cláusula 2.1. anterior, no se logre la comunicación o se confirme por teléfono la existencia de una Condición de Emergencia; (ii) la evaluación mediante observación sólo desde el exterior de la Ubicación Monitoreada, de si se advierten indicios que hagan presumir advertida, a fin de que ésta la informe al Suscriptor, o a las personas indicadas al efecto por aquél. 4.4. En caso alguno, el personal del Móvil de Verificación estará facultado para intervenir o repeler en cualquier forma la Condición de Emergencia, ni ingresar a la Ubicación Monitoreada el Móvil de Verificación podrá variar dependiendo de las condiciones de acceso a la Ubicación Monitoreada y de las condiciones del tráfico o congestión vehicular, o en caso de existir disturbios o desórdenes públicos. En todo caso, desde el momento de su envío por parte de ADT hasta el momento de su llegada a la Ubicación Monitoreada, podrá transcurrir un máximo de ocho horas. 4.7. La existencia de fenómenos de la naturaleza, una causa fortuita, de fuerza mayor, o de responsabilidad de terceros ajena a la voluntad de ADT, debidamente acreditada, podrían impedir o retrasar la llegada del Móvil de Verificación a la Ubicación Monitoreada.
- 5. SERVICIO DE ADT VIDEO. 5.1. El Servicio de ADT Video sólo se entenderá formar parte de este contrato, en Caso que el Suscriptor, lo solicite expresamente, y lo contrate luego de haber leído, comprendido y aceptado las siguientes condiciones de su prestación. 5.2 Este servicio consiste en: (i) el Servicio de Monitoreo, (ii) la captura de imágenes mediante sensores de movimiento con cámara ("Cámaras"), instalados en la Ubicación Monitoreada, en caso de intrusión de terceros en la zona cubierta por tales Cámaras; y (iii) el envío de las imágenes capturadas ("Imágenes") a la dirección de correo electrónico indicada por el Suscriptor.

Será responsabilidad del Suscriptor mantener el correo electrónico actualizado y con capacidad disponible para la recepción de las Imágenes. 5.3. La captura de las Imágenes se hará por 10 (diez) segundos contados desde la intrusión. 5.4. ADT almacenará las Imágenes durante 30 (treinta) días contados desde su envío al Suscriptor. Cumplido este plazo, las Imágenes serán destruidas. 5.5. ADT entrega en comodato al Suscriptor las Cámaras a las que le son aplicables, en cuanto corresponda, las disposiciones de este contrato referidas al "Equipo". Las llaves encriptadas entregadas que forman parte del equipo entregado en comodato al Suscriptor son de uso personal e intransferible, siendo de su exclusiva responsabilidad su robo. hurto o extravío o cualquier daño o mal uso. En todo caso, el Suscriptor deberá comunicar a ADT la ocurrencia de cualquiera de estos casos tan pronto como sea conocido. 5.6. El uso, reproducción, difusión, circulación, publicación y/o empleo de todo o parte de las Imágenes, en cualquier forma, es de exclusiva decisión y responsabilidad del Suscriptor. 5.7. Se deja constancia que la captura y la calidad e integridad de las Imágenes capturadas dependerá de circunstancias de luminosidad u otras ambientales, así como de cualquier otra causa fortuita, de fuerza mayor, o de responsabilidad de terceros, ajena a la voluntad de ADT.

6. PLACA DE ADVERTENCIA DE ADT. 6.1. El Servicio de Monitoreo comprende la entrega en comodato al Suscriptor de una Placa de Advertencia de ADT ("PLACA ADT"). 6.2. La PLACA ADT será instalada por ADT o con su supervisión, y no podrá ser removida del lugar en que sea instalada. 6.3. Cualquier cambio de ubicación de la PLACA ADT, deberá contar con la expresa autorización de ADT. 6.4. El Suscriptor deberá devolver la PLACA ADT dentro del plazo de 10 días hábiles contados desde el término de este contrato, en perfecto estado de conservación, salvo el desgaste natural por uso normal. 6.5. En caso de uso no autorizado o indebido de la PLACA ADT, o en caso que el Suscriptor no la devuelva en el plazo indicado o ésta no se encuentre en perfecto estado de conservación, salvo el desgaste natural por su uso normal, ADT podrá cobrar al Suscriptor un costo equivalente

II. EQUIPO

- 7. ENTREGA. 7.1 ADT entrega en comodato al Suscriptor el equipo de alarma, que incluye la central de alarma, sus componentes y accesorios, y demás elementos individualizados en la Orden de Servicio Técnico ("Equipo"). El Equipo podrá contener elementos reacondicionados, debiendo estar en todo caso en perfectas condiciones de funcionamiento. La Orden de Servicio Técnico debidamente firmada por el Suscriptor y ADT, se entiende formar parte integrante de este contrato para todos los efectos legales a que haya lugar. 7.2. Se prohíbe al Suscriptor vender, prometer vender, transferir, enajenar, donar, ceder, gravar, subarrendar o prendar el Equipo. Las infracciones a este numeral, facultarán a ADT a poner término anticipado a este contrato.7.3. La instalación del Equipo se realizará en las dependencias o zonas de la Ubicación Monitoreada indicadas expresamente por el Suscriptor, por lo que será responsabilidad de éste indicar las zonas en que quedarán instalados los elementos que forman parte del Equipo. 7.4. La instalación y habilitación del Equipo y del servicio de monitoreo tienen un cesto equivalente a UE 7 más IVA. Este costo estará sujeto a los heneficios referidos en la cláusula 14 de este contrato, siempre que el Suscriptor mantenga contratados los servicios de ADT durante todo el periodo de Vigencia Inicial. En caso que este contrato termine anticipadamente por decisión unilateral del Suscriptor, por alguna causal deserita en el numeral 17.1, o bien por phecho imputable al Suscriptor, ADT podrá cobrar este costo al Suscriptor. En caso que el contrato terminé por la causal de los numerales seis u vonce del numeral 17.1, no procederá este cobro, por lo que ADT sólo cobrará las obligaciones ya devengadas y no pagadas o incumplidas al momento
- de la terminación.

 8. USO Y CUIDADO. 8.1. El Suscriptor deberá cuidar el Equipo con la máxima diligencia, y mantenerlo en óptificas condiciones pestado de funcionamiento y apariencia. 8.2. El Equipo sólo podrá usarse para los fines y en la forma en que habitualmente se utilizan este tipo de estapos y que no en stituyan una infracción a este contrato o a la normativa legal o reglamentaria aplicable. 8.3. El Suscriptor se obliga a efectuar pruebas periódicas al Equipo. al menos una vez al mes, para constatar su debido funcionamiento, de acuerdo a las instrucciones debidamente informadas por ADT. 8.4. Se prohíbe al Suscriptor modificar o alterar el Equipo, su configuración, software y/o programación. Asimismo, se prohíbe al Suscriptor alterar el cableado. afectar la ubicación del Equipo, desplazarlo o realizar cualquier cambio de posición. ADT es la única facultada para realizar las acciones anteriores. El Suscriptor deberá informar a ADT cualquier cambio o remodelación en la Ubicación Monitoreada que pueda afectar el funcionamiento del Equipo.
- 9. PÉRDIDA O DAÑOS. 9.1. Cualquier pérdida, desperfecto, mal funcionamiento, o daños sufridos por el Equipo deberá comunicarse a ADT tan pronto como sea conocido por el Suscriptor. El Suscriptor deberá realizar las acciones que en cada caso le indique ADT y dar las facilidades necesarias para la reparación del Equipo cuando sea necesario. 9:2. Los cargos asociados a reparación y/o mantención del Equipo, no cubiertos por la Garantía, serán de responsabilidad y cargo del Suscriptor. 9.3. ADT podrá poner término anticipado a este contrato en caso de uso indebido, ilegal o no autorizado del Equipo, o en caso de pérdida, daño, deterioro o menoscabo del Equipo por un hecho no imputable a ADT.
- 10. GARANTÍA. 10.1. El Equipo goza de una garantía en los términos de la Ley N°19.496 ("Garantía"). 10.2. Se deja constancia que no habrá derecho a esta garantía en caso que las deficiencias o desperfectos del Equipo se deban a un hecho imputable al Suscriptor, a terceros distintos e independientes de ADT, o en caso que se acredite que las deficiencias o desperfectos se deban a un caso fortuito o fuerza mayor.
- 11. DEVOLUCIÓN. 11.1. El Suscriptor deberá devolver el Equipo dentro del plazo máximo de 10 días hábiles contados desde el término de este contrato, perfecto estado de conservación y funcionamiento, salvo el desgaste natural por su uso normal.

El Suscriptor declara conocer y aceptar como parte integrante de este contrato lo específicado a	al reverso
--	------------

CONTRATO DE SERVICIOS DE SUPERVISIÓN REMOTA DE ALARMAS DURACIÓN 36 MESES

- 11.2. En caso que el Suscriptor no devuelva el Equipo en el plazo indicado o éste no se encuentre en perfecto estado de conservación y funcionamiento, salvo el desgaste natural por su uso normal, ADT podrá cobrar al Suscriptor un costo equivalente a UF 6 más IVA.
- 12. SEÑALES FALSAS. RECONFIGURACIÓN. 12.1. Se entenderá por Señales Falsas aquellas señales que erróneamente den cuenta de una Condición de Emergencia que no es tal. 12.2 Serán de cuenta y cargo del Suscriptor los costos, cargos, multas o indemnizaciones derivados de las Señales por concepto de Señales Falsas. 12.3. En caso que el Equipo transmita continuamente Señales Falsas por defecto o mai funcionamiento del Equipo, y sea técnicamente posible, ADT podrá reconfigurar el Equipo en forma remota o directamente en la Ubicación Monitoreada. El Suscriptor deberá dar las facilidades necesarias para que ADT realice esta reconfiguración.

III. DISPOSICIONES GENERALES

- 13. PRECIO. 13.1. El Suscriptor deberá pagar los servicios contratados, por períodos anticipados, hasta antes de la fecha de vencimiento de la(s) factura(s) correspondientes. 13.2. El monto a pagar por los servicios contratados será el "Valor Total Mes" que se indica en el anverso de este contrato. 13.3. El Suscriptor se obliga además a pagar el valor de instalación y habilitación de los servicios contratados, en su caso. 13.4. Las tarifas de los servicios contratados se expresan en UF o en pesos, según se indica en el anverso de ese contrato. 13.5. ADT reajustará anualmente, por coma año de vigencia del respectivo contrato, las tarifas expresadas en pesos, de acuerdo a la variación positiva que experimente el Índice de Precios al Consumidor ("IPC") -determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas o el organismo que lo remplace- en el año inmediatamente anterior al de su aplicación. El primer reajuste se aplicará al término del primer año de Vigencia Inicial. 13.6. La falta de recepción de la(s) factura(s) por el Suscriptor no será causal suficiente para no pagar por los servicios contratados. 13.7. El pago de las tarifas deberá hacerse en los lugares y con los medios autorizados por ADT, previa y oportunamente informados. 13.8. El simple retardo en el pago de los servicios contratados o de cualquier otra suma adeudada por el Suscriptor, faculta a ADT para cobrarlas más el interés máximo convencional calculado desde el simple retardo hasta la fecha del pago efectivo del total adeudado y gastos de cobranza extrajudicial, en su caso, sin perjuicio de la facultad de ADT de suspender los servicios contratados y/o poner término anticipado a este contrato, subsistiendo la obligación del Suscriptor de pagar la totalidad de la deuda. El suministro de los servicios contratados sólo será repuesto una vez que el Suscriptor haya pagado la totalidad de la deuda.
- **14. BENEFICIOS**. En caso que las partes hayan convenido por un período determinado una tarifa reducida, previa aceptación y firma del Suscriptor y ADT, el Suscriptor pagará el valor ajustado conforme a los recuadros "Valor Mes Ajustado" y "Condiciones Adicionales" establecidos en el anverso de este contrato.
- 15. VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO ("UF"). 15.1. El pago de las tarifas pactadas en UF se hará al valor de dicha unidad a la fecha del pere efectivo. 15.2. Para todos los efectos legales de este contrato, la UF será aquella cuyo valor determine el Banco Central de Chile. 15.3. Si la UF fuere suprimida, se aplicará aquélla que la sustituya y en defecto de un sistema sustitutivo, se considerará la variación que experimenta el Índice de Precios al Consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas o el organismo que lo reemplace, entre la fecha en que haya operado la supresión y el día del pago efectivo.
- 16. VIGENCIA. 16.1, Este contrato se entenderá perfeccionado y comenzarán a devengarse las tarifas correspondientes desde la instalación del Equipo en la Ubicación Monitoreada y la habilitación de los servicios contratados, por ADT o bajo su supervisión. 16.2. La duración inicial de este contrato será de 36 meses, según lo indicado en el anverso de este contrato ("Vigencia Inicial"), y se renovará en la forma señalada en el numeral siguiente, a menos que cualquiera de las partes comunique por escrito a la otra, su voluntad de no renovar este contrato, con a lo menos 90 (noventa) días de anticipación a la fecha de vencimiento del periodo de Vigencia Inicial. 16.3. Transcurrido el plazo de Vigencia Inicial, este contrato será de duración indefinida, y podrá terminar mediante comunicación escrita dirigida por el Suscriptor o ADT a la otra parte con a lo menos 60 (sesenta) días de anticipación a la fecha en la que desee ponerle. término. 16.4. Las comunicaciones escritas referidas previamente se enviarán a los domicilios respectivos de las partes, por correo certificado. 16.5. Por razones de seguridad, la comunicación que envíe el Suscriptor deberá ser una carta firmada ante notario. 16.6. El Suscriptor podrá también poner término a este contrato mediante aviso escrito entregado personalmente en las oficinas de ADT, acreditando su identidad (y personería en su caso) exhibiendo y dejando copia de su cédula de identidad (y escritura pública en su caso).
- 17. SUSPENSIÓN DEL SERVICIO Y/O TERMINACIÓN DEL CONTRATO. 17.1. Sin perjuicio de las demás causales indicadas en este instrumento, ADT podrá poner término anticipado a este contrato sin declaración judicial previa en los siguientes casos: Uno: Si el Suscriptor se atrasa en el pago de los servicios. Dos: Si el Suscriptor cede o transfiere o intenta ceder o transferir sus derechos derivados de este contrato, sin aprobación previa y por escrito de ADT. Tres: Si el Suscriptor modifica su número de teléfono de la red de telefonía móvil correspondiente y no da aviso oportuno, en términos que ello afecte la prestación de los servicios contratados mediante este instrumento. Cuatro: Si el Suscriptor ha contratado el servicio de monitoreo por vía telefónica, y modifica sus líneas telefónicas en términos que ello afecte la prestación de los servicios contratados. Cinco: Si el Suscriptor hace mal uso, uso indebido, ilegal o no autorizado del servicio o del(os) Equipo(s). Seis: En caso que la Estación Central y/o las líneas de conexión del(os) Equipo(s) se destruyan o se vean sustancialmente dañadas y no sea posible continuar con la prestación de los servicios contratados en virtud de este contrato.

Siete: La alteración en cualquier forma, la pérdida y/o destrucción total o parcial del(os) Equipo(s) otorgado(s) por ADT en comodato o el empleo del(os) Equipo(s) para un fin distinto a aquél para el cual fue instalado. Ocho: La solicitud de quiebra del Suscriptor, su proposición de convenio judicial o preventivo, o su estado de notoria insolvencia. Nueve: Por haberse proporcionado datos inexactos o falsos a ADT, entre otros, respecto de la individualización del Suscriptor, su domicilio, identidad, situación financiera o renta cuando fuese solicitada, individualización de la Ubicación Monitoreada o cualquier otro dato que afecte la correcta y oportuna facturación. Diez: Si no se actualiza oportunamente uno o más datos relativos a la individualización del Suscriptor o de aquellos que afectaren la oportuna y correcta facturación de los servicios prestados por ADT. Once: Si fallece el Suscriptor, sin perjuicio de la responsabilidad de los herederos o sucesores por las deudas del causante para con ADT. Doce: Si se extingue la personalidad jurídica del suscriptor. Trece: Si el Suscriptor incurre en incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones de este contrato. 17.2. En caso que se produzca alguna causal de término anticipado a este contrato, ADT lo informará por escrito al Suscriptor, pudiendo hacerlo en un aviso enviado junto con, o en, la(s) factura(s) o boleta(s) correspondiente(s). 17.3. En caso que este contrato termine anticipadamente por decisión unilateral del Suscriptor, por alguna causal descrita en el numeral 17.1, o bien por un hecho imputable al Suscriptor, el Suscriptor deberá pagar a ABT las obligaciones devengadas por servicios efectivamente prestados y que se encuentren pendientes de pago a la fecha de terminación de este contrato y que deriven de este. 17.4. Además, al término de este contrato, el Suscriptor deberá devolver la PLACA ADT y el Equipo de acuerdo a lo establecido en las cláusulas 6 y 11, o pagar una cantidad equivalente a UF 2 y/o UF 6, respectivamente. En caso que el Suscriptor devuelva la PLACA ADT y el Equipo de acuerdo a lo establecido en las clárisulas 6 y 11, sólo procede el cobro señalado en la cláusula 17.3 anterior y en la cláusula 7.4., en caso que corresponda.

IV. OTRAS DISPOSICIONES

- 18. DATOS PERSONALES. 18.1. Mediante este contrato, el Suscriptor autoriza a ADT, de conformidad al artículo 4 de la Ley Nº19.628, a tratar sus Datos Personales, así como para recibir de parte de ADT o terceros autorizados por ésta e informados a través de su página web, comunicaciones publicitarias o comerciales. 18.2. En particular, el Suscriptor autoriza a ADT para que comunique al SICOM (Sistema de Morosidades y protestos DICOM) o a otros organismos, sistemas o bases de similar naturaleza, la mora en el pago de las sumas adeudadas a ADT. Sólo para los efectos de esta cláusula, se entenderá que el Suscriptor está en mora transcurrido el plazo de 90 (noventa) días contados desde la fecha de vencimiento de
- 19. MANDATO. 19.1. Con el objeto de facilitar el cobro de la(s) factura(s) correspondiente(s) y de cualquier suma de dinero que el Suscriptor pudiese adeudar a ADT, mediante este contrato el Suscriptor otorga a ADT mandato para que actuando en su nombre y representación, proceda a suscribir un pagaré, a la vista y a la orden de ADT, que contendrá la cantidad adeudada, equivalente a la suma de todas y cada una de las obligaciones pendientes de pago que el Suscriptor registrare a favor de ADT a la fecha de la suscripción del pagaré; más los reajustes, el interés máximo convencional, y gastos de cobranza extrajudicial. 19.2. Asimismo, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley N°18.092, ADT completará el pagaré incorporando a su texto, antes de su cobro, las menciones señaladas en el artículo 102 de la misma ley. 19.3. ADT queda expresamente facultada a ejercer el mandato y cumplir las instrucciones precedentes en cualquier tiempo, por intermedio de cualquiera de sus apoderados facultados al efecto y sin mediar requerimiento de pago o protesto, ya sea que el Suscriptor registre una o más obligaciones pendientes total o parcialmente de pago. 19.4. ADT deberá rendir cuenta del ejercicio del mandato, la cual enviará por escrito al domicilio de facturación fijado por el Suscriptor. 19.5. Todos los gastos, impuestos y desembolsos que se causaren con motivo del ejercicio del mandato, serán de cargo exclusivo del Suscriptor. 19.6. El Suscriptor podrá revocar o dejar sin efecto este mandato. La revocación podrá efectuarse sin más formalidades que aquellas referidas en la cláusula 16.6. de este contrato, transcurrido el periodo de Vigencia Inicial, y siempre que el Suscriptor se eneuentre al depreta a apprentica de las obligaciones la cláusula 16.6. de este contrato, transcurrido el período de vigencia inicial, y siempre que el suscriptor se encuente al electronico de la cláusula de este contrato, y haya devuelto la PLACA ADT y el Equipo de acuerdo a lo establecido en las cláusulas 6 y 11. El mante po se extinguirá por la terminación de este contrato, sin perjuicio de la facultad irrenunciable del Suscriptor para revocarlo en los términos antes señalados.
- 20. CESIÓN DE CONTRATO. 20.1. El Suscriptor podrá ceder y/o transferir los derechos emanados de este contrato si cuenta con el consentimiento previo y escrito de ADT, el que se otorgará si el cesionario cumple con las condiciones financieras definidas por ADT y se cumple con los requisitos técnicos que permitan prestar adecuadamente los servicios, en la misma Ubicación Monitoreada. 20.2. ADT podrá ceder o transferir los derechos emanados de este contrato a cualquier persona natural o jurídica, en los mismos términos y condiciones vigentes a la fecha de la cesión. ADT informará al Suscriptor por escrito, acerca de tal cesión o transferencia.
- 21. INFORMACIÓN. ADT podrá grabar las conversaciones telefónicas que sostenga con el Suscriptor y utilizarias como medios de prueba, para la inducción y capacitación de su personal, o para presentarlas ante las autoridades. ADT permitirá al Suscriptor el acceso a las grabaciones existentes, cuando éste lo solicite por escrito para utilizarlas como medios de prueba o presentarlas ante las autoridades.
- 22. AVISOS. Todos los avisos y comunicaciones que de conformidad a este contrato deban efectuarse las partes, se harán por escrito o través de

23. DOMICILIO. Para todos los efectos de este contrato, las partes se someten a las reglas de competencia establecida fija su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago.	as en la Ley N°19.496. ADT
FI Suscriptor declars access	1 .

El Suscriptor declara conocer y aceptar como parte integrante de este contrato lo especificado al reverso.